



The 32nd Chinese-Swedish Joint Business Council Meeting 第 32 屆台瑞(典)經濟合作會議

September 26th 2016

Venue: Room 101, Taipei International Convention Center

Address: 1 Hsin-Yi Road, Section 5, Taipei City

地 點: 台北國際會議中心 101 會議室 **地** 址: 台北市信義區信義路五段 1 號

Tentative Program 暫訂議程

September 26th (Monday)

10:00 - 10:30	Registration 報到
10:30-10:40	Opening Ceremony 開幕儀式
10:30 – 10:35	Opening Remarks by Mr. Mu-Piao Shih, Chairman, Taiwan-Sweden Economic Cooperation Committee/President of Chunghwa Telecom Co., Ltd.台瑞(典)經濟合作委員會主席/中華電信股份有限公司 石木標總經理致開幕詞
10:35 – 10:40	Opening Remarks by Mr. Ulf Pehrsson, Chairman, Sweden-Taiwan Economic Cooperation Committee/Vice President, Ericsson 瑞(典)台經濟合作委員會主席/瑞典外貿協會主席/瑞典愛立信集團副總裁致開幕詞
10:40-10:50	Keynote Speech 專題演講
10:40 – 10:50	Keynote Speech by Ms. Wang Mei-hua, Vice Minister, Ministry of Economic Affairs. 經濟部王美花次長致詞
10:50 – 11:00	Keynote Speech by Mr. Oscar Stenström, State Secretary, Ministry for Foreign Affairs, Sweden 瑞典外交部歐盟事務暨貿易次長致詞
11:00-11:40	Presentation 專題報告 – ICT 資通訊





11:20 – 11:40	"5G for the Networked Society" by Mr. Mikael Hakan, Director, Government & Industry Relations, Ericsson 瑞典愛立信政府與產業關係處 Mikael Hakan 協理主講	
11:40 – 12:20	Presentation 專題報告- Energ	y/Environment 綠能與環境
11:40 – 12:00	Mr. Yang, Bing-Chwen, Deputy	nart Cities & Living in Taiwan" by General Director, Green Energy and ries, Industrial Technology Research
12:00 – 12:20	"Sustainable Energy for Smart C (TBA)	ities & Living" by Swedish company
12:20 – 12:30	Closing Ceremony 閉幕典禮	
12:20 – 12:25	Economic Cooperation Commit Co., Ltd.台瑞(典)經濟合作委員 石木標總經理致閉幕詞 Closing Remarks by Mr. Ulf F Economic Cooperation Committ	iao Shih, Chairman, Taiwan-Sweden tee/President of Chunghwa Telecom 會主席/中華電信股份有限公司 Pehrsson, Chairman, Sweden-Taiwan ee/Vice President, Ericsson 瑞典外貿協會主席/瑞典愛立信集
12:25 – 12:30	Adoptation of Joint Statement &	资署聯合聲明
12:30 – 13:30	Lunch 午餐 國際會議中心 31	子 南軒
13:30 – 14:00	Registration 分組報到	
14:00 – 16:30	Group Discussion 分組討論	
	ICT 資通訊組	Energy/Enviroment 綠能與環境組
	主持人:工業技術研究院資訊	主持人:工業技術研究院綠能與環
	與通訊所馬金溝技術總監	境研究所楊秉純副所長
	Dr. Jin-Kuo Ma, Chief Promotion	Dr. Yang, Bing-Chwen,
	Officer, Information and	Deputy General Director, Green
	Communications Research	Energy and Environment Research
	Laboratories, ITRI	Laboratories, ITRI





The 32nd Chinese-Swedish Joint Business Council Meeting Group Discussion / ICT Group

第32屆台瑞(典)經濟合作會議 ICT 資通訊分組討論

Room 101A

Moderate (主持人): Dr. Gin-Kou Ma, Chief Promotion Officer, Information and Communications Research Laboratories, Industrial Technology Research Institute, ITRI

工業技術研究院資訊與通訊研究所馬金溝技術總監

Tentative Program 暫訂議程

September 26th (Monday)

13:30 - 14:00	Registration 報到
14:00 – 14:30	"Speech about Smart Network System" (車聯網) Dr. Daniel Wang, Deputy Director General, Smart Network System Institute (SNSI), Institute for Information Industry 資策會智慧網通所王祖芳副所長「車聯網與車載資通訊專題演講」
14:30 – 15:00	"Driving Prosperity through Telemetics" Fredrik Samulsson, General Manager, Volvo Group Taiwan Company Volvo 汽車台灣分公司總經理專題演講(汽車遠程訊息處理)
15:00 – 15:15	Coffee Break
15:15 – 15:45	"Global Trend about Intelligent Logistics and Fleet Management" Mr. Van Lin, Director, Head of Digital Logistics & Fleet Management Sector, Head of In-vehicle Computing & Industrial Tablet Computing Divisions (智慧物流管理) 研華科技(股)有限公司林威佐協理「智慧物流及車隊管理」
15:45 – 16:15	"Smart Sustainable Cities" Mr. Mikael Halan, Director, Government & Industry Relations, Ericsson 瑞典愛立信政府與產業關係處協理專題演講 (智慧城市)
16:15 – 16:30	Q&A
16:30	The End





The 32nd Chinese-Swedish Joint Business Council Meeting Group Discussion / Energy/Environment Group 第 32 屆台瑞(典)經濟合作會議 綠能與環境分組討論

Room 101B

Moderate (主持人): Dr. Yang, Bing-Chwen, Deputy General Director, Green Energy and Environment Research Laboratories, Industrial Technology Research Institute, ITRI 工業技術研究院綠能與環境研究所楊秉純副所長

Tentative Program 暫訂議程

September 26th (Monday)

13:30 - 14:00	Registration 報到
14:00 – 14:30	"'Alternative Energy Focus Center' of National Energy Program-Phase II (NEP-II)" (第二期能源國家型科技計畫) Dr. Jin-Goo Wang, Director, Energy Technology Department Center, China Technical Consultants, Inc.(CTCI Foundation) 中技社能源技術中心王釿鋊主任
14:30 – 15:00	"Floating Wind Power for Taiwan- Lessons learned from Dounreay Tri in Scotland" by Henrik Baltscheffsky, Hexicon AB (風力發電) 「由蘇格蘭風場經驗來看台灣浮動式離岸風電發展」
15:00 – 15:15	Coffee Break
15:15 – 15:45	"New Energy System in Smart City" (新能源系統) Dr. Ruey-Jong Shyu, Vice President, Kaori Heat Treatment Co. Ltd. 高力熱處理工業股份有限公司徐瑞鐘副總經理
15:45 – 16:15	"Deep Green - A technology to produce renewable energy from the Kuroshio" (潮汐發電) Dr. Martin Edlund, CEO, Minesto AB 瑞典 Minesto 公司總經理專題演講「黑潮發電技術」
16:15 – 16:30	Q&A
16:30	The End